

# ZAKOPANE

## TYGODNIK

WYDAWNICTWO PERJODYCZNE, WYCHODZI W SEZONACH GŁÓWNYCH CODZIENNIE

Cena arkusza 10 gr	Adres Redakcji i Administracji:	Przeznaczenie:
	<b>ZAKOPANE, Krupówki obok poczty</b> Zakajaca Prasowa T. Semianowskiego, Telefon 27	Miasteczko . . . . . 2 zł Kwatralnie . . . . . 6 zł

### Lista przybyłych dnia 11 i 12 stycznia.

Romikierówna Antonina, Warszawa, Oaza  
Roscoe Rudolf, Władysławów, Pod Gubałową.  
Rowiński Stanisław, Warszawa, Świętana.  
Rothlum H. z s., Antwerpia, Staszczkowska.  
Hoczek Grzegorz, Chaszcówka, Lena.  
Górnicki Mieczysław, Warszawa, Leśniczanka.  
Hudowski Zygmunt, Warszawa, Warszawianka.  
Rubincichówna Nechuma, Warszawa, Piast.  
Hryszczyłówna Janina, Warszawa, Świeża.  
Hybotycki Tomasz, Warszawa, Sanato.  
Hudec D. Gustaw, Poznańskie, Śnieżka.  
Sakowiczowa Maria, Gdynia, Bohdanówka.  
Sachs T., Łódź, Dworzec Tatr.  
Saliwka Maria, Kraków, Lidca.  
Sanna Tema z c., Warszawa, Orawa.  
Nadowska Ala, Warszawa, Orawa.  
Sęgalowicz Helena, Łódź, Zamoykiego, Tatar.  
Sedziwiewski H., Poznań, Chłubińskiego, Cielia.  
Siewicki Tadeusz z s., Głębien, Starnary.  
Spiro Charlotta, Warszawa, M. Oko.  
Skibniewska M., Warszawa, Kościeliska, Walczak.  
Szwirun Wanda, Dąbrowa Górnicza, Szalca.  
Sienkiewicz Jerzy, Warszawa, Podlasie.  
Siegel Helena, Łódź, Helka.  
Sikorska Jadwiga z s., Warszawa, Smeroków.  
Siniński Stefan z s., Warszawa, Ermitage.  
Smiechowka Irena, Warszawa, Jarszewianka.  
Swincka Krystyna, Maków, Wielkopolenka.  
Świetlikowa Józefa, Poznań, Włocławek.  
Słerska Walerja, Warszawa, Bristol.  
Sobieszka Władysław z c., Grodno, h. Sport.  
Sobkiewiczowa Aniela z s., Poznań, Włista.  
Sokalska Leokadja, Karczew, Polanka.  
Suki Antoni z c., Warszawa, Bristol.  
Szwarcz Fryderyk, Drobnyeh, Kmicic.  
Sulikowski Włodzimierz, Warszawa, Oaza.  
Sukalski Jan, Lwów, Arwa.  
Sulki Edward z s., Warszawa, Starnary.  
Szymowski Stanisław, Poznań, Sanato.  
Szefner Ad. z r., Łódź, Dworek.  
Schmidowa Anna, Warszawa, Smeroków.  
Szczerbowa Hanka, Kraków, Granit.  
Szymowska Irena, Warszawa, Kaszaniec 38.  
Szczerbowski R. Toruń, Dworzec Tatr.  
Szczepanowa Alina, Warszawa, Świeża.  
Szestakowski Antoni, Pińsk, Cz. Staw.  
Szczepanowski Redwan, Warszawa, Orawa.  
Szczepanowski Stanisław, Lublin, Maryśka.  
Szczepińska Lucja, Radom, Kościeliska.  
Szypser Jakób, Łódź, Krywka.  
Szulcowska Stanisława, Warszawa, Plomień.  
Szuberowa Jadwiga, Suwałki, Sienkiewicza 1.  
Szczerbiński Marjan, Kielce, Zbyszek.  
Szawlewicki Wacław, Grodno, Cz. Krzyż.  
Szawlewicka Helena, Grodno, Cz. Krzyż.  
Schneeweiss Tina, Rzeszów, Marilor.  
Szulc Piotr, Orzech, Kaszcielanka.  
Szynczer Józef, Zamość, Kościeliska 71.  
Szynkiewiczowa Mastra, Warszawa, Halka.  
Szrafkowska Jadwiga, Kępie, Zychonówka.  
Szrafkowska Józefa, Kępie, Zychonówka.  
Stok M., Warszawa, Pod Gubałową.  
Stankowski Zygmunt z s., Warszawianka.  
Styler Mieczysław z s., Łódź, Mascotte.  
Stoehr Zuzanna, Puszczykowo, Tomkówka.  
Stojanowa Irena, Warszawa, Wojciechowo.  
Stojanowska Lili, Łódź, Rajdjon.  
Storoniewicz dr Marcell z a., Poznań, Cz. Krzyż.  
Stalska Helena, Warszawa, Albion.  
Starnawska Bronisława z c., Poznań, Poznantianka.  
Stankiewicz Jan, Włocławek, Cz. Krzyż.  
Stojda Antoni, Kraków, Boruta.  
Stadnicki Stanisław z r., Kraków, Bristol.  
Starkowa Zofja, Poznań, Rynek.  
Stankiewiczowa Zuzanna, Warszawa, Sanato.  
Tortowski Józef, Biała, Adela.  
Telawska Zofja, Opatówek, Rzymianka.  
Tepich Marcell Leopold, Warszawa, Jerszewo.  
Tchik Józef, Władysławów, Warszawianka.  
Teitelman Fruma, Mińsk, Sierotka.  
Tyrula Jan z s., Płock, Bohdanówka.  
Tyborowiczowa Irena, Tarnów, Litwinka.  
Twardowska Wanda, Warszawa, Orawa.  
Verschleiser Ild z c., Katowice, Bristol.  
Wasilewska Maria z c., Warszawa, Jadowinówka.  
Walkowski Julef, Wieszewo, Krupówki 13.  
Wardakowski Jerzy, Morus, Biedrzyca.  
Wierzińska Maria, Lwów, Rzymianka.  
Weinberg Mieczysław z s., Łódź, Starnary.  
Weysenhoff J. z wych., Włocławek, Dworzec Tatr.

Weissman Zawidowska Natalia z c., Lwów, Marilor.  
Weber Bolesław, Poznań, Bristol.  
Wegner Rudolf z r., Poznań, Bristol.  
Wierciński Kazimierz z s., Poznań, Poznantianka.  
Winnicka Maria z c., Warszawa, Plomień.  
Wikarejczykowa Maria, Poznań, Ermitage.  
Winkler Paweł, N. Bytom, Maryśka.  
Wisniewski Karim z s., Warszawa, Św. Tereska.  
Wojna Witold, Warszawa, Leśniczanka.  
Wolkówna Zofja, Jarosław, Borek.  
Walańska Irena, Cz. Krzyż.  
Wójcik Antoni, Kraków, Tolka.  
Wolnikówna Kazimiera, Równe, Ermitage.  
Wojciechowska Feliksa, Warszawa, Wrzes.  
Wojciechowski Alfons, Warszawa, Wrzes.  
Wozniaczynowa Irena, Iłanów, Płazówka.  
Wulman Leń, Warszawa, M. Oko.  
Zawadowska Maria, Kraków, Zacziste.  
Zawistowski Kazimierz, Dęnoyów, M. Oko.  
Zarębianka Helena, Warszawa, Smeroków.  
Zaboklicka Janina, Grodno, Alia.  
Zepi Herman, Łódź, Urocz.  
Zawadzka Halina, Poznań, Wiosna.  
Zdanowicz Sian z r., Warszawa, Kościeliska 94.  
Zawadzka Halina, Sosnowiec, Lwowianka.  
Zakrawska Józefa, Świecie, Otok.  
Zawidowska Weissman Nat. z c., Lwów, Marilor.  
Zielńska Zofja, Białystok, Oleńka.  
Zięglowa Irena z c., Poznań, Wersal.  
Zgornik Stanisław, Zaliczyń, M. Oko.  
Zurowski Adam, Komoruki, Ciesielówka.  
Zakowa Bolesława, Poznań, Sienkiewicza, Galek.  
Zak Henryk, Poznań, Wersal.  
Zelkowska Cecylja, Siemkowska.  
Zelikowska Maria, Warszawa, Płazówka.  
Zerdziecki Tadeusz, Lublin, Odrodzenie.

### Lista przybyłych dnia 13 stycznia.

Adamczakowa Wiktoria z c., Kuczary, Włodzy-  
dówka.  
Art Salomon, Lwów, Ballada.  
Ardzińska Wiktoria, Skiermiewska, Wojcikowska.  
Arci Stanisław, Warszawa, Zakątek.  
Albrecht Józef, Warszawa, Ordon.  
Antosiewicz Janina, Mińsk, Biełkinta.  
Babinska Nina, Katowice, Arwa.  
Bałkowski Michał z s., Warszawa, Antałówka,  
Szabulówka.  
Bartel Emil z s., Katowice, Poraj.  
Bauer Klara, Boryslaw, Mazowsze.  
Branch Maria, Babin, Sanato.  
Bałkowska Jan, Zamość, Orcio.  
Braunek Urszula, Garczyń, Radowid.  
Bemka Jadwiga z s., Warszawa, Bristol.  
Bender Aleksander, Poznań, Zacziste.  
Berg Boryslaw, Poznań, Zyczacianka, Wawrytko.  
Beme Edmund, Łódź, Ordon.  
Bittersfeld Hilid, Bochula, Irya.  
Bielakowski Józef, Lublin, Helenska.  
Bierkowska Julia, Poznańskie, Warszawianka.  
Biezuor Estera, Gdańsk, Przelęcz.  
Bizagowa Zofja, Kraków, Przelęcz.  
Briemcewiczowa Wanda z s., Warszawa, Ciesielówka.  
Borowiczowa Irena, Poznań, Wersal.  
Brochocka Maria, Lekarzewice, Starnary.  
Brochocka Wanda z c., Kalina, Biała Róża.  
Bronberg Gerszon, Łódź, Wanda.  
Bohater Szymko, Krośnice, Dworek.  
Borowikowa Helena, Kleckie, Lipnica.  
Blumhauz dr Izrael z s., Grodno, Granit.  
Buchwaldke Rudolf Mor., Ostrowa, Kamilla.  
Brudziński Tadeusz, Kawęczyn, Bajka.  
Byłuk Anna, Wołyńska, Kościeliska, Walczak.  
Butkiewiczowa Jadwiga, Poznań, Poznantianka.  
Bulowski Jakób, Warszawa, Wierchy.  
Brykałski Kazimierz, Zawiercie, Sobczankowa,  
Szymachki.  
Czwajlus Barbara, Warszawa, Lubień.  
Cegielna Roman, Lublin, Dom zdr. S. U. P.  
Cemach Mendel z siostrą, Radom, Mascotte.  
Cieslikowski Leon, Lwów, Wersal.  
Cioch Artur z s., Warszawa, Anastazja.  
Czykowska Maria, Poznań, Orcio.  
Chlebowski Tadeusz z s., Dąbie, Królewianka.  
Chądzyńska Maria, Czarzów, Albion.  
Chmurska Józefa, Kraków, Warszawianka.  
Czajkowska Zofja, Warszawa, Sanato.  
Czarnik Wacław, Warszawa, Jaska.  
Czaplińska Jadwiga, Warszawa, Skoczynka.  
Dąbrowska Maria, Płock, Chata.

Daniec Julian, Wiedeń, Kościeliska 11.  
Drefel Konrad, Poznań, San. Dłuskih.  
Dzierżogowska Jadwiga, Warszawa, Starnary.  
Dziękiel Gustaw, Tarnów, Ballada.  
Dziemska Zofja, c. Lublin, Pod M. Boska.  
Diekmann Emanuel, Kolomojka, San. Dłuskih.  
Dietrich Marjan, Warszawa, Włodzydówka.  
Dobrowska Halina, Warszawa, Włodzydówka.  
Dobrecka Gustawa, Łódź, Orawa.  
Droselówna M., Wronek, Zyczacianka, Kaspruk.  
Durska Kamilla z c., Łódź, Lwowianka.  
Dumkelblum Szarlotta, Kraków, Oleńka.  
Etner Adolf, Kraków, Staszczkowska.  
Englowna Hadassa, Warszawa, Swift.  
Eisenbraun Katarzyna z s., Łódź, Cz. Dwór.  
Endimann Arnold z r., Warszawa, Bristol.  
Erich Chm. Pizsel, Radom, Włodzydówka.  
Estreicher Karol, Kraków, Jaśny Domek.  
Fajansowa Hana, Katowice, Ciesielówka.  
Frank Margorzata, Warszawa, Bristol.  
Flatau Franciszek, Warszawa, Bristol.  
Fraszowa W., Poznań, Wersal.  
Feln Bela, Łódź, Janosik.  
Flisowska Janina, Warszawa, Sekwana.  
Filosowski Antoni, Warszawa, Sekwana.  
Fleak Karola, Kraków, Maryśka.  
Fornalczyk Marja, Poznań, Wiktorja.  
Foltyń Bolesław, Żywiec, Helenska.  
Graczyński Tadeusz, Lublin, Kmicic.  
Graczyńska Bronisława, Warszawa, Wieropolanka.  
Gasowski St. Jędrzejów, Nowotarska 17.  
Gajewski Stanisław z r., Warszawa, Przystań.  
Grabińska Janina, Warszawa, Iwonia.  
Gacki Eliza z r., Łódź, Wiosna.  
Giecherówna Eugenia, Kraków, Oaza.  
Górska Franciszka, Rubieczyce, Urocz.  
Grodziewska Olga, Przemysł, Wierchy.  
Gross Karol z s., Bydgoszcz, h. Sport.  
Goldman Abram, Opoczno, Krupówki 33.  
Grochowska Maria, Pryludy, Okaza.  
Grochowska Adela, Pryludy, Okaza.  
Grochowska Aniela, Pawłowski, Głębien.  
Gobring Henryk, N. York, Bristol.  
Goldwasser dr Maksymilian, Kraków, Oleńka.  
Godlewska Anna, Warszawa, Bristol.  
Gorecki Mieczysław, Warszawa, Janina.  
Grusz Ignacy, Lwów, Poraj.  
Gruszczyńska Kazimiera, Sochaczew, Krywka.  
Grychowicki Stanisław, Sosnowiec, Cz. Dwór.  
Głuch Ludwik, Brześć n/B., Cz. Staw.  
Handziewicz Józef z s., Grudziądz, Lwowianka.  
Hakman M. Hersch z r., Równe, Zdrój.  
Hanczek Antoni z s., Katowice, Lomnica.  
Hanneman Mary, Warszawa, Warszawianka.  
Haas dr Daniel z s., Przemysł, Wierchy.  
Haraschin dr Juliusz z s., Gdańsk, Bynek, dr.  
Nowoty.  
Herbert Aleksandra, Warszawa, Sanato.  
Herzberg Feliks, Krupówki 35.  
Hericz Ada, Warszawa, Śnieżka.  
Hietlor dr Dawid z s., Niemirow, Polonia.  
Hietlor Mieczysław z r., Warszawa, do Jaszczu-  
rówki 14.  
Holik Maria, Kraków, Bristol.  
Hullewówna Eleonora, Przemysł, Irya.  
Hryniewiczowa Regina z s., Kraków, Maryśka.  
Hryniewiczówna Eugenia, Poznań, Otok.  
Jaworowicz Włodzimierz, Poznań, Arwa.  
Jarmolczowa Janina, Warszawa, Jerszewo.  
Jenieliński Antoni, Warszawa, Bratna Pomoc.  
Jezierka Maria, Łódźkie, Biała Róża.  
Jonkier Jechiel, Parzj, Staszczkowska.  
Kasprzyk Wilhelm z r., K. Ft. Hutu, Maryśka.  
Kawęczynowa Wanda z s., Warszawa, Sanato.  
Katz Zygmunt, Stanisław, M. Oko.  
Kaden Jery, Katowice, h. Sport.  
Karlicke Paweł z s., Gdańsk, Bristol.  
Kawęczynowa Wanda z s., Warszawa, Warszawianka.  
Katz Sabina, Boryslaw, Mazowsze.  
Kandulska Barbara, Poznań, ul. Chłubińskiego.  
Kaczmarek Marjan, Poznań, M. Oko.  
Kiehrówna Aneta z s., Białystok, Wersal.  
Karpnińska Jadwiga, Korków, Sanato.  
Kaiserówna Aniela, Poznań, Jerszewo.  
Kaliniwicz Stanisław, Czechochowa, Ermitage.  
Krawczyk Józef, Warszawa, Bratna Pomoc.  
Kremowna Maria, Kraków, h. Sport.  
Kleinbaum Henryk, Warszawa, Czurka.  
Kresch Feiga, Jarosław, Ballada.  
Kresch Zeri, Warszawa, Wierchy.  
Kreszycki Stanisław, Czechochowa, Janówka.

**Magazyn uniwersalny**  
**M. STATTER**

Rok założenia 1884  
Telefon 112

Materiały budowlane  
Kompletne urządzenia woli i pensjonatów

**BAR „EMPIRE“** przy sklepie kolonialnym **T. Malczewskiego**

ul. Krupówki 67 — vis a vis dworca samochod.

Specjalność: ŚWIEŻO I SMACZNE PRYZRĄDZONE GORĄCE I ZIMNE ZAKĄSKI

Najlepsze trunki krajowe i zagraniczne

Dla smakoszy wina zagraniczne zimne i gorące — Krupnik gorący —

Bufet i la Hawalka

**CUKIERNIA Feliks Wdowiak**

ulica Krupówki

róg ulicy Witkiewicza

Wielki wybór ciast, cukierków, herbatników i t. p.  
Lokal otwarty od godz. 7 rano do godz. 11 w nocy  
Fajla: Cukiernia i Kawiarnia w Ogrodzie Miejskim  
Przeznaczono napoje i wyrob cukielnic z własną wodą  
W sezonie letnim codziennie koncerty muzyki wokalnej od  
godz. 11 do 1 w pobliżu i od godz. 4 do 7 po południu.

**BANK PODHALAŃSKI**

Spółdzielczy z nieogran. odpowiedzi.

w Zakopanem

przełm: TOWARZYSTWO ZAŁICZKOWE

zaliczka czynności bankowe i przyjmują wkłady oszczędnościowe. — Wymiana walut.

**STANISŁAW BIRTUS**

ulica Krupówki

„Bazar Polski“

Pierwszorzędny

Magazyn Nowości

poleca po cenach konkurencyjnych: bieliznę damską i męską, konfekcję, krawaty, portki, skarpetki, parasole, buki, kostiumy sportowe, peleryny, wiatrówki, apendże damskie i męskie, szelki, czapki, kapelusze, towary blaszane, jedwabie, koronki.  
TELEFON Nr. 34.

**FRANCISZEK TRZASKA**

Restauracja i Kawiarnia

róg ul. Kościuski i Krupówek

Najpopularniejszy lokal towarzyski i rozrywkowy

— Codziennie dancingi —

— Koncerty pierwszorzędnych orkiestr —

Najlepsze i najmilsze

drugie śniadania

**KARPOWICZA**

Rendez-vous całego Zakopanego

Koncert — Dancing

**Ajencja Prasowa i Handlowa**

**T. SIEMIANOWSKI**

ul. Krupówki — obok poczty — Telefon 27

Kupno — sprzedaż woli i domów. Dzierżawa pensjonatów, najem mieszkań, lokal. Biuro reklam i ogłoszeń. — Przepisywanie na maszynie.

**BAZAR POLSKI**

Spółka z ogr. odpow.

**ZAKOPANE** :: ul. Krupówki

Najlepszy skład artykułów spożywczych, delikatesów, win, wódek i likierów. — Wędliny krakowskie. —

— Osmoc polędwiczek, cukry, czekolada.

CENTRALA: Krupówki cis-ścis hotelu Morzkie Oko

FILE: ul. Kościeliska i ul. Chramcówki.

**Jadajcie jedynie najlepsze:**

KAKAO WEDLA  
CZOKOLADA WEDLA  
KARMELEKI WEDLA  
BISKOPTY WEDLA  
TORCIKI WEDLA  
PIERNIKI WEDLA

Fabryka Czekolady E. Wedel

WARSZAWA — Szpitalna Nr. 8

ZAKOPANE — ul. Kościuski

Pijcie jedynie najlepsze i najdrowsze wódki i likiery

**J. A. Baczewskiego**

□ NAJSTARSZEJ W POLSCE □

FABRYKI LIKIERÓW

Rok założ. 1782

**Jaszczurówka**

Restauracja - Kawiarnia

luksusowo urządzone.

**BAR \* DANCING**

**KONCERT**

Dla zamkniętych towarzystw łoże na parterze i I. piętrze.

Jedynie miejsce rozrywkowe, połączone z pięknym spacerem.

**RESTAURACJA MIEZCZAŃSKA**

**M. BIELATOWICZ**

ulica Zamayskiego (róg Witkiewicza)

wydaie obiady i kolacje po przystępnych cenach. — Zimne i gorące przekąski. —

Trunki krajowe i zagraniczne.

**PUNKT ZBORY DLA GARNIARZY.**

**Zakład krawiecki**

**LUDWIK WILLINGER**

ul. Krupówki 51

Specjalność: ubrania sportowe

Warunki najdogodniejsze

**Jakob WANDERER**

ZAKOPANE, Krupówki 27

vis-à-vis firmy GEBETHNER

poleca po cenach bardzo przystępnych: Wazelki artykuły domowo-gospodarskie, pokost, farby olejne, lakiery i farby suche, terpentyny, wosk, wiera i masę do podłóg, szeczki, koczki do froterowania, wycieraczki, chodniki jutowe, kokosowe i linoleum. Naczynia kuchenne i nakrycia stolowe, liska żelazne różnego rodzaju i matrace do łóżek.  
Artykuły perfumeryjne, toaletowe, kosmetyczne, sportowe i sanitarne.

Leżaki wypożyczają i sprzedają.

P. T. Klienteli godnej zaufania udciała się kredytu.

Atelier nowoczesne

**Fotografji wytwornej**

**HENRYK SCHABENBEK**

ul. Krupówki 57 — Telefon 136

Na składzie artyst. fotografie widoków górskich

Artykuły fotograficzne.

Najważniejsze adresy dla przyjezdnych:

Zarząd Uzdrożeniska, Rynek

(biura: Kierownika zarządu, lekarza uzdroż., miodnikowe ogrody, lazarety klimat., zniekolejowych, adresowe).

Zarząd Emilny, Krupówki „Bazar Polski“.

Lekarz gębny: Dr. T. Oabyszewski, Ogrodowa, wila „Jagienka“.

Apteki: E. Tabaau, ul. Krupówki. — O. Horodnyki, ul. Witkiewicza.

Szpital Klimat. Szpitalna.

Tatrz. Och. Pogotowie Ratunkowe, Dworzec P. T. T., ul. Krupówki.

Komisariat Policji Państwowej, Rynek.

Dziedz. Parafalaj, ul. Krupówki, obok kościoła.

Notarjat: Dr. St. Góra, ul. Krupówki 39.

Dowództwo Garbuziwa, Sanał, Czere, Krzyża

Pocztamt i Telogr. Krupówki 22

Lazienki Miejskie w ogrodzie klimatycznym.

Dworzec samochodowy, Krupówki, obok restauracji Karpowicza.

Pal. Tow. Tatrz. Krajowej.

Muzeum im. Dr. Chabulskiego, Krupówki.

Biuro Informacyjne, ogłoszeń, kupna nieruchomości, dzierżawa pensjonatów, najem mieszkań.

AG. T. SIEMIANOWSKI, Krupówki, Tel. 27.

**Wartościowe Podarki**

**Pamiątki**

zakopiańskie złote, srebrne i platerowane

artykuły optyczne

poleca najlepiej

Krakowski Magazyn Jubilerski

ul. Krupówki 32

obok Hof. Morzkie Oko.

**Gebethner i Wolff, Księgarnia i skład nut**

ZAKOPANE — ul. Krupówki obok poczty

Posiada stale najnowsze wydawnictwa polskie i zagraniczne. Sprzedaż pism codziennych i wydawnictw periodycznych. Widokówki. Materiały piśmienne.

**CUKIERNIA W. Lechki**

ul. Krupówki na Rynek

Cukry i ciastka własnego wyrobu.

Kawa — herbata — czekolada

ceny umiarkowane.

Mysłów — Łęczny — Bolnicy — Turyci

oswajają

„TEREBENTHIN“ Ska. Akc.

Warszawa, Zieta 62

komunikuje: Pista nieprzemysłowa „ZUBR“

medykalne zobowiązanie obywateli wdrożyć i zniechęcać skąd. — Pułdnie 190 gramowa 1.33